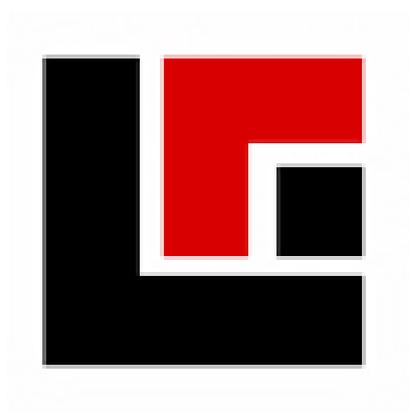


**TALN 2002**

**Actes de la 9ème conférence sur le Traitement  
Automatique des Langues Naturelles**



**juin 2002  
Nancy, France**

## Table des matières

Corpus OTG et ECOLE_MASSY : vers la constitution d'une collection de corpus francophones de dialogue oral diffusés librement . . . . .	319
<i>Jean-Yves Antoine, Sabine Letellier-Zarshenas, Pascale Nicolas, Igor Schadle and Jean Caelen</i>	
Relatifs et référents inclus dans un SN : des paramètres pour présélectionner la saisie . . . . .	325
<i>Laurence Kister</i>	
L'analyse sémantique latente et l'identification des métaphores . . . . .	331
<i>Yves Bestgen and Anne-Françoise Cabiliaux</i>	
An Example-Based Semantic Parser for Natural Language . . . . .	338
<i>Michel Génèreux</i>	
Distinguer les termes des collocations : étude sur corpus du patron <Adjectif – Nom> en anglais médical . . . . .	344
<i>François Maniez</i>	
Une MétaGrammaire pour les adjectifs du français . . . . .	350
<i>Nicolas Barrier</i>	
Polynomial Tree Substitution Grammars : Characterization and New Examples . . . . .	357
<i>Jean-Cédric Chappelier, Martin Rajman and Antoine Rozenknop</i>	
Reformuler des expressions multimodales . . . . .	363
<i>Élisabeth Godbert</i>	
Un modèle de dialogue par les attentes du locuteur . . . . .	369
<i>Yannick Fouquet</i>	
Segmentation en thèmes de conversations téléphoniques : traitement en amont pour l'extraction d'information . . . . .	376
<i>Narjès Boufaden, Guy Lapalme and Yoshua Bengio</i>	
Discours et compositionnalité . . . . .	382
<i>Laurent Roussarie and Pascal Amsili</i>	
Compréhension Automatique de la Parole et TAL : une approche syntaxico-sémantique pour le traitement des inattendus structuraux du français parlé . . . . .	388
<i>Jérôme Goulian, Jean-Yves Antoine and Franck Poirier</i>	
Automatic Item Text Generation in Educational Assessment . . . . .	394
<i>Cédrick Fairon and David M. Williamson</i>	